



Distr.  
GENERAL  
A/C.4/786  
26 September 1975  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия  
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 23 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства  
Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных  
Наций от 24 сентября 1975 года на имя Генерального секретаря

Мое правительство просило меня довести до вашего сведения, что с 1 октября 1975 года острова Эллис отделяются от колонии Острова Гилберта и Эллис с тем, чтобы создать новую зависимую территорию под названием Тувалу. Затем оставшаяся часть нынешней колонии примет наименование Острова Гилберта. С 1 октября до конца года, когда административная штаб-квартира Тувалу будет создана на острове Фунафути, обе территории будут совместно использовать общую администрацию, находящуюся на острове Тарава.

Это отделение происходит при полном согласии правительства Островов Гилберта и Эллис и в соответствии с референдумом, за которым наблюдала выездная миссия Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам <sup>1/</sup>. По окончании первого полного административного года после отделения мое правительство представит отдельную информацию по этим двум территориям в соответствии с нашим обязательством по статье 73е Устава Организации Объединенных Наций.

Я буду весьма признателен, если содержание настоящего письма сможет быть доведено до сведения Председателя Четвертого комитета в связи с пунктом 23 повестки дня Генеральной Ассамблеи.

Айвор РИЧАРД

-----

1/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), глава XXI, приложения I и II